

121: *one to one* (uno a uno) 143: *I love you* (te quiero) ADN: *any day now* (en cualquier momento) AFK: *away from keyboard* (no estoy al teclado) A/S/L: *age, sex, location* (edad, sexo, ubicación) B4N: *bye for now* (hasta luego) BAK: *back at the keyboard* (volví al teclado) BBL: *be back later* (regreso más tarde) BBN: *bye bye now* (adiós) BBS: *be back soon* (volveré pronto) BF: *boyfriend* (amigo) BG: *big grin* (gran sonrisa) BRB: *be right back* (vuelvo enseguida) CU: *see you* (hasta luego) CUL: *see you later* (te veo más tarde) CYO: *see you online* (te veo en línea) DBAU: *doing business as usual* (haciendo lo de siempre) DIKU: *do I know you?* (¿te conozco?) EG: *evil grin* (sonrisa pícara) F2F: *face to face* (cara a cara) FC: *fingers crossed* (dedos cruzados) FTBOMH: *from the bottom of my heart* (desde el fondo de mi corazón) G2G: *got to go* (tengo que irme) G: *grin* (sonrisa) GA: *go ahead* (adelante) GF: *girlfriend* (amiga) GFN: *gone for now* (me voy por ahora) GMTA: *great minds think alike* (los genios pensamos igual) GOL: *giggling out loud* (risita) GTSY: *glad to see you* (me alegro de verte) H&K: *hug and kiss* (besos y abrazos) HDOP: *help delete online predators* (ayuda a eliminar a los depredadores en línea) HHIS: *hanging head in shame* (se me cae la cara de vergüenza) HTH: *hope this helps* (espero que esto ayude) IAC: *in any case* (de cualquier manera) IC: *I see* (ya veo) ILU: *I love you* (te quiero) IPN: *I'm posting naked* (estoy tecleando desnudo/a) IRL: *in real life* (en la vida real) IWALU: *I will always love you* (siempre te querré) JIC: *just in case* (por las dudas) JMO: *just my opinion* (es sólo mi opinión) JTYK: *just to let you know* (sólo para que lo sepas) K: *okay* (está bien) KIT: *keep in touch* (no te pierdas) KOL: *kiss on lips* (beso en los labios) L8R: *later* (hasta luego) LD: *later, dude* (hasta luego, chico) LDR: *long distance relationship* (relación a larga distancia) LMIRL: *let's meet in real life* (reunámonos en persona) LOL: *laughing out loud* (me río a carcajadas) LTNS: *long time, no see* (hace tiempo que no te veo) LTR: *long-term relationship* (relación duradera) LULAB: *love you like a brother* (te quiero como a un hermano) LULAS: *love you like a sister* (te quiero como a una hermana) LUWAMH: *love you with all my heart* (te quiero con todo mi corazón) LY: *love you* (te quiero) M/F: *male or female* (hombre o mujer) MOTOS: *member of the opposite sex* (miembro del sexo opuesto) MUSM: *miss you so much* (te extraño mucho) NIFOC: *naked in front of computer* (desnudo/a frente a la computadora) OLL: *online love* (amor en línea) OTOH: *on the other hand* (por otra parte) P2P: *peer to peer* (entre compañeros) P911: *my parents are coming!* (¡vienen mis padres!) PAW: *parents are watching* (padres vigilando) PM: *private message* (mensaje privado) POAHF: *put on a happy face* (mostrarse feliz) POS: *parent over shoulder* (padres mirando sobre el hombro) PU: *that stinks* (qué asco) QT: *cutie* (lindo/a) RL: *real life* (vida real) RPG: *role playing games* (juegos de rol) RSN: *real soon now* (muy pronto) SAW: *siblings are watching* (hermanos vigilando) SETE: *smiling ear to ear* (sonrisa de oreja a oreja) SF: *surfer friendly* (fácil de navegar) SN: *screenname?* (¿alias?) SO: *significant other* (pareja) SOMY: *sick of me yet?* (¿todavía no te cansaste de mí?) SOT: *short of time* (tengo poco tiempo) SWAK: *sealed with a kiss* (sellado con un beso) SWL: *screaming with laughter* (risa a gritos) SYS: *see you soon* (te veo pronto) TA: *thanks again* (gracias nuevamente) TAW: *teachers are watching* (maestros vigilando) TCOB: *taking care of business* (hacer las cosas) TCOY: *take care of yourself* (cuidáte) TMI: *too much information* (demasiada información) TOS: *teacher over shoulder* (maestro mirando sobre el hombro) TOY: *thinking of you* (pienso en ti) TTYL: *talk to you later* (te hablo más tarde) UW: *you're welcome* (de nada) WB: *welcome back* (bienvenido) WFM: *works for me* (me parece bien) WIBNI: *wouldn't it be nice if* (¿no sería lindo si?) WTG: *way to go* (bravo) WTGP: *want to go private?* (¿quieres hablar en privado?) WU: *what's up* (¿qué hay de nuevo?) WUF: *where are you from?* (¿de dónde eres?) YBS: *you'll be sorry* (te arrepentirás) YL: *young lady* (señorita) YM: *young man* (joven)

Este proyecto fue financiado por el subsidio N° 2007-MC-CX-K001 otorgado por la Oficina de Justicia Juvenil y de Prevención de la Delincuencia, Oficina de Programas de Justicia, Departamento de Justicia de Estados Unidos. Los puntos de vista u opiniones en este documento son los del autor y no representan necesariamente la posición oficial o las políticas del Departamento de Justicia de Estados Unidos. *National Center for Missing & Exploited Children*®, 1-800-THE-LOST® y *CyberTipline*® son marcas de servicio registradas del Centro Nacional para Menores Desaparecidos y Explotados. Impreso en papel reciclado. Orden N° 143 del NCMEC.

Sus niños pueden llenar los espacios en blanco. ¿Puede hacerlo usted?

LOL: laughing out loud
(me río a carcajadas)

BRB: _____

MUSM: _____

A/S/L: _____, _____, _____

BF: _____

TAW: _____

SN: ¿ _____ ?

POS: _____

WTGP: ¿ _____ ?

LMIRL: _____

Proteja la vida en línea de sus hijos.

HDOP: help delete online predators

(ayuda a eliminar a los depredadores en línea)



Copyright © 2004 National Center for Missing & Exploited Children®
Todos los derechos reservados.

Internet es un instrumento invaluable, pero hay peligros potenciales que es necesario considerar.

Depredadores sexuales en línea: Podría ser cualquiera. Internet permite a las personas permanecer anónimas y no impide que los adultos mientan sobre su edad o sus intenciones.

Abordaje sexual en línea: Incitación o invitación no solicitada o indeseada para incurrir en actividades sexuales, entrar en conversaciones sexualmente explícitas o dar información sexual personal.

Es importante educar a sus niños y enseñarles cómo protegerse mejor. La mejor manera de ayudar a proteger a sus hijos es participar y hablar con ellos. Use el cuestionario de acrónimos de la primera página como punto de partida.

Proteja la vida en línea de sus hijos

- Prepare a sus hijos para el mundo en línea de la misma manera en que lo haría para el mundo real.
 - Establezca reglas y pautas.
 - Sepa quién se comunica con sus hijos.
- Aprenda sobre Internet.
 - Familiarícese con los programas que usan sus hijos.
 - Considere el uso de filtros o bloqueadores en Internet.
- Instale la computadora de la familia en una habitación de uso común, donde haya supervisión y las reglas se observen y cumplan más fácilmente.
- Hable acerca de los beneficios y peligros potenciales de Internet y ayude a sus hijos a tomar decisiones inteligentes mientras están en línea. Esto es tan importante como limitar el tiempo de su hijo o hija con la computadora para protegerlos cuando estén en línea.
- Explique a sus hijos que el sistema de mensajes instantáneos (IM) es sólo para conversar con amigos de la escuela y de la familia a quienes conocen personalmente y que han sido aprobados por usted. Repase con sus hijos sus listas de "amigos IM". Asegúrese de que conocen personalmente cada una de las personas cuyos nombres aparecen en la lista.

Cuando estén en línea

- Dígalos que no escriban en una sala de charla nada que no dirían en público.
- Refuerce el concepto de que cuando se comunican en línea no siempre las personas son quienes dicen ser.
- Asegúrese de que sus hijos no dan información personal, tal como nombre, dirección postal o de correo electrónico, sin su permiso.
- Destaque el hecho de que no es seguro reunirse con alguien a quien "conocieron" primero en línea.

Cómo darse cuenta y qué hacer si percibe un problema

- Esté atento a todo cambio en el comportamiento o actitud de su hijo o hija.
- Esté atento a números de teléfono desconocidos en su cuenta o en la cuenta de teléfono celular de su hijo o hija y a regalos inesperados que él o ella haya recibido.
- Muestre interés, escuche compasivamente y mantenga la calma si sus hijos le cuentan cualquier incidente peligroso que les haya ocurrido cuando estaban en línea.
- No juzgue a sus hijos ni amenace con retirarles sus privilegios de uso de Internet.
- Use el incidente para hablar de las reglas de seguridad y reforzar el hecho de que la gente no siempre es lo que parece ser en línea.

AYUDE A ELIMINAR A LOS DEPREDAORES EN LÍNEA

Denuncie todo incidente perturbador suministrando el alias o la dirección de correo electrónico y cualquier otra información que conozca sobre el perpetrador sexual en línea a su proveedor de servicio de Internet, a la policía local y al sitio www.cybertipline.com del Centro Nacional para Menores Desaparecidos y Explotados.

La mayoría de los niños que usan Internet no se meten en problemas graves. Internet es un instrumento maravilloso, pero como en todas las cosas, es necesario tener cuidado al usarla.

Para saber más sobre pautas de seguridad en Internet visite www.cybertipline.com y www.NetSmartz.org o llame al 1-800-THE-LOST® (1-800-843-5678).